

.....  
imię i nazwisko wnioskodawcy

.....  
miejsce zameldowania lub ostatniego zameldowania na terenie RP

.....  
adres do korespondencji

.....

.....  
imię i nazwisko, adres zamieszkania pełnomocnika wnioskodawcy

.....  
nr dowodu osobistego lub paszportu

.....  
nr telefonu\*

**Urząd Stanu Cywilnego  
w Rawie Mazowieckiej**

Prosimy o wpisanie załączonego aktu małżeństwa do rejestru stanu cywilnego. Zagraniczny akt stanu cywilnego został sporządzony w : .....

miasto i kraj sporządzenia aktu małżeństwa

na imiona i nazwiska .....

Zdarzenie nastąpiło w.....

miasto i kraj zawarcia małżeństwa

dnia .....

dokładna data zawarcia małżeństwa

Obywatelstwo małżonków .....

Jednocześnie oświadczamy, że wymieniony akt nie został dotychczas wpisany w księgach żadnego Urzędu Stanu Cywilnego Rzeczypospolitej Polskiej ani w rejestrze stanu cywilnego.

Prosimy po wpisaniu aktu o jego uzupełnienie/sprostowanie zgodnie z aktami:

.....  
.....  
.....

Zostaliśmy poinformowani, że dokumenty złożone do transkrypcji aktu nie podlegają zwrotowi.

Prosimy o dostosowanie pisowni danych zawartych w zagranicznym akcie do reguł pisowni polskiej      TAK      /      NIE (właściwe otoczyć lub podkreślić).

Po sporządzeniu aktu prosimy o wydanie 1 odpisu zupełnego aktu.

Art. 106 ust. 1 ustawy z dnia 28.11.2014 r. Prawo o aktach stanu cywilnego (Dz. U. z 2016 r. poz. 2064):

*„jeżeli zagraniczny dokument stanu cywilnego potwierdzający zawarcie małżeństwa nie zawiera zapisu o oświadczeniu małżonków w sprawie swojego nazwiska noszonego po zawarciu małżeństwa, małżonkowie mogą złożyć takie oświadczenia w składanym wniosku o transkrypcję albo w każdym czasie złożyć je do protokołu przed kierownikiem USC, który dokonał transkrypcji. W tym samym trybie małżonkowie mogą złożyć oświadczenie w sprawie nazwiska dzieci zrodzonych z tego małżeństwa”*

Proszę wypełnić, jeśli zagraniczny akt nie zawiera oświadczeń o nazwiskach małżonków i dzieci:

Oświadczamy, że po zawarciu małżeństwa nosimy nazwiska:

Mężczyzna: .....

Kobieta: .....

Dzieci: .....

Do podania załączamy:

- 1) .....
- 2) .....
- 3) .....
- 4) .....

.....  
czytelne podpisy wnioskodawców

Pouczenie dla wnioskodawcy:

- zgodnie z art. 41 § 1 Kodeksu postępowania administracyjnego „w toku postępowania strony oraz ich przedstawiciele i pełnomocnicy mają obowiązek zawiadomić organ administracji publicznej o każdej zmianie swego adresu, w tym adresu elektronicznego,
- zgodnie z art. 41 § 2 Kodeksu postępowania administracyjnego „w razie zaniedbania obowiązku określonego w § 1 doręczenie pisma pod dotychczasowym adresem ma skutek prawny.
- opłata skarbowa za transkrypcję aktu – 50 zł płatna w dniu złożenia wniosku w kasie urzędu lub na konto Urzędu Miasta Rawy Mazowieckiej Nr 24 9291 0001 0054 2395 2000 0010,
- opłata za uzupełnienie aktu – 39,00 zł,
- opłata za sprostowanie aktu – 39,00 zł.

\*Dane nieobowiązkowe - wnioskodawca nie musi ich podawać, ale ich podanie może ułatwić kontakt z wnioskodawcą załatwienia sprawy.

w celu rozpatrzenia wniosku i

| Klauzula informacyjna dot. przetwarzania danych osobowych<br>na podstawie obowiązku prawnego ciążącego na administratorze (przetwarzanie w związku z ustawą z dnia 28 listopada 2014 r. Prawo o aktach stanu cywilnego i ustawą z dnia 17 października 2008 r. o zmianie imienia i nazwiska) |  |
|--|--|
| tożsamość administratora   | <p>Administratorami są:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Minister Cyfryzacji, mający siedzibę w Warszawie (00-060) przy ul. Królewskiej 27 – odpowiada za utrzymanie i rozwój rejestru,</li> <li>2. Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji, mający siedzibę w Warszawie (02-591) przy ul. Stefana Batorego 5 – odpowiada za kształtowanie jednolitej polityki w zakresie rejestracji stanu cywilnego oraz zmiany imienia i nazwiska</li> </ol> <p>W zakresie danych przetwarzanych w dokumentacji papierowej i innych zbiorach danych prowadzonych w urzędzie stanu cywilnego administratorem jest: Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Rawie Mazowieckiej.</p>   |
| dane kontaktowe administratora   | <p>Z administratorem – Ministrem Cyfryzacji można się skontaktować poprzez adres email <a href="mailto:iod@mc.gov.pl">iod@mc.gov.pl</a>, formularz kontaktowy pod adresem <a href="https://www.gov.pl/cyfryzacja/kontakt">https://www.gov.pl/cyfryzacja/kontakt</a>, lub pisemnie na adres siedziby administratora.</p> <p>Z administratorem – Ministrem Spraw Wewnętrznych i Administracji można się skontaktować pisemnie na adres siedziby administratora.</p> <p>Z administratorem – Kierownikiem Urzędu Stanu Cywilnego w Rawie Mazowieckiej można się skontaktować się skontaktować pisemnie na adres siedziby Urzędu.</p>   |
| dane kontaktowe inspektora ochrony danych  | <p>Administrator – Minister Cyfryzacji wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym może się Pani / Pan skontaktować poprzez email <a href="mailto:iod@mc.gov.pl">iod@mc.gov.pl</a>, lub pisemnie na adres siedziby administratora.</p> <p>Administrator – Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym może się Pani / Pan skontaktować poprzez email <a href="mailto:iod@mswia.gov.pl">iod@mswia.gov.pl</a> lub pisemnie na adres siedziby administratora.</p> <p>Administrator – Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Rawie Mazowieckiej wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym może się Pani / Pan skontaktować poprzez e-mail <a href="mailto:iod@miastorawa.pl">iod@miastorawa.pl</a>, pisemnie na adres siedziby administratora lub pod numerem telefonu Urzędu Miasta Rawa Mazowiecka 46 8142180.</p> <p>Z inspektorem ochrony danych można się kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych.</p> |
| cele przetwarzania i podstawa prawna   | <p>Pani / Pana dane mogą być przetwarzane w celu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• realizacji wniosku o sporządzenie polskiego aktu stanu cywilnego na podstawie zagranicznego dokumentu stanu cywilnego lub innych dokumentów potwierdzających urodzenie/małżeństwo/zgon za granicą</li> <li>• uzupełnienia/sprostowania aktu stanu cywilnego</li> </ul> <p>Dane osobowe z rejestru stanu cywilnego stanowią podstawę wpisów w rejestrze PESEL.</p> <p>Pani/ Pana dane osobowe będą przetwarzane na podstawie przepisów ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego.</p> <p>Podstawą prawną przetwarzania danych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO</p>   |
| odbiorcy danych  | <p>Kierownik urzędu stanu cywilnego udostępnia dane z rejestru stanu cywilnego wydając uprawnionym podmiotom dokumenty określone w ustawie – Prawo o aktach stanu cywilnego. Dostęp do danych mają także służby.</p> <p>Dane osobowe z rejestru stanu cywilnego stanowią podstawę wpisów w rejestrze PESEL.</p>  |
| przekazanie danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej  | <p>Dane dotyczące urodzeń, małżeństw i zgonów mogą być przekazywane do państw trzecich na podstawie umów międzynarodowych, których stroną jest Rzeczpospolita Polska.</p>  |
| okres przechowywania danych  | <p>Akty stanu cywilnego oraz akta zbiorowe rejestracji stanu cywilnego kierownik urzędu stanu cywilnego przechowuje przez okres:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 100 lat – akty urodzenia oraz akta zbiorowe rejestracji stanu cywilnego dotyczące aktu urodzenia;</li> <li>• 80 lat – akty małżeństwa, akty zgonu oraz akta zbiorowe rejestracji stanu cywilnego dotyczące aktu małżeństwa i aktu zgonu.</li> </ul>  |
| prawa podmiotów danych   | <p>Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do Pani/Pana danych oraz prawo żądania ich sprostowania, a także danych osób, nad którymi sprawowana jest prawna opieka, np. danych dzieci</p>  |
| prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego  | <p>Przysługuje Pani/Panu również prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego zajmującego się ochroną danych osobowych w państwie członkowskim Pani / Pana zwykłego pobytu, miejsca pracy lub miejsca popełnienia domniemanego naruszenia.</p>  |
| źródło pochodzenia danych osobowych  | <p>Pani / Pana dane do rejestru stanu cywilnego wprowadzane są przez następujące organy:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- kierownik urzędu stanu cywilnego sporządzający akt urodzenia, małżeństwa i zgonu oraz wprowadzający do nich zmiany;</li> </ul>   |
| informacja o dowolności lub obowiązku podania danych   | <p>Obowiązek podania danych osobowych wynika z ustawy Prawo o aktach stanu cywilnego</p>   |

.....  
(Potwierdzam, że zapoznałem/am się z klauzulą informacyjną RODO)  
(czytelny podpis wnioskodawcy)